

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 21 (1994)
Heft: 1

Rubrik: SSA news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Summer camp 1994

Wouldn't you like to spend two unforgettable weeks with young people from all over the world at one of Switzerland's favourite sports centres? You'll have the chance to swim, canoe, windsurf, play tennis, beach volleyball and badminton and practise judo. There will also be cultural events and trips. Why not register for one of the camps in sunny Ticino?

Dates and place:

First camp: July 10-23, 1994
Second camp: July 27-August 6, 1994.

At Tenero, Ticino.

Price: About Sfr. 600.-

Conditions: Age 15-25.

One parent must be Swiss.

Register by May 27, 1994,
at:

*Secretariat for the Swiss
Abroad, Alpenstrasse 26,
CH-3000 Berne 16.*

Swiss schools: No budget cuts

In the draft federal budget for 1994, it was intended to cut subsidies to Swiss schools by 10%. Thanks to lobbying by the Committee for Swiss Schools Abroad, the patronage cantons and a number of parliamentarians, however, this has been cancelled.

Congress of the Swiss Abroad 1994

The economy and the Fifth Switzerland

This year's Congress of the Swiss Abroad will be held on August 19-21 at Lenzerheide/Valbella. Its subject: "The Swiss Economy and the Swiss Abroad".

The aim of this event will be to show the importance of the Swiss economy for the Fifth Switzerland. Emphasis will be laid on the worldwide interweaving and diversity of Swiss activities abroad. In addition, present and future Swiss Abroad will be made aware of the challenges provided by the Swiss economy.

Post-Congress trip

For the second time - after 1993 - we are organising a three-day post-Congress trip from August 22-24. If you would like to see the beautiful romanesque church at Zillis, enjoy an idyllic coach drive in the Val Roseg, admire the pictures of Segantini, shop in St. Moritz, and lots more - then send the form below to:

*Rothorn Reisen,
CH-7078 Lenzerheide*

Application form

I/We register for the post-Congress tour of August 22-24, 1994. Number of persons: _____

I am/We are interested in this offer but would like more details.

Name: _____

Address: _____

Tel.: _____

Price: About Sfr. 625.-

Closing Date: July 12; Minimum number of participants: 25

72nd Congress of the Swiss Abroad

**August 19-21, 1994, in
Lenzerheide-Valbella/Grisons (1500m)**

Subject:

The Swiss economy and the Swiss Abroad

(Please use block capitals)

Closing date for applications: **July 15, 1993**

Name/first name: _____

Address: _____

Telephone: _____

Telex: _____

Fax: _____

Name of any accompanying person(s): _____

Contact address in Switzerland: _____

Valid from: _____

I arrive by car by train and bus

I am 25 or under and am entitled to a 50% reduction for all events.

I am participating for the first time

Accommodation in Lenzerheide-Valbella (please mark the category required)

	****	***	**
Single room	<input type="checkbox"/> Sfr. 120.-	<input type="checkbox"/> Sfr. 85.-	<input type="checkbox"/> Sfr. 70.-
Double room	<input type="checkbox"/> Sfr. 100.-	<input type="checkbox"/> Sfr. 70.-	<input type="checkbox"/> Sfr. 58.-

Important!

Arrival date: _____

Departure date: _____

Prices are per night and per room, including breakfast, service and taxes. Registrations will be dealt with in order of arrival. No reservations can be guaranteed after July 15, 1994. **The earlier you register, the wider your choice of hotel. All cancellations must be in writing - otherwise you will be liable for full hotel and participation costs.**

Prices

I wish to attend the following events (please indicate number of participants for each event):

_____	Congress card; this is obligatory and includes transport, aperitifs, as well as a contribution to hall rental, technical installations, maintenance, "Viva la strada", etc.	Sfr. 40.-
_____	Official opening, August 19	Sfr. -.-
_____	Gathering of young Swiss Abroad (Free for those aged 25 or under)	
_____	Plenary meeting, August 20 (included in cost of Congress card)	
_____	Lunch (including coffee but not drinks), August 20	Sfr. 25.-
_____	Dinner and evening entertainment, August 20	Sfr. 60.-
_____	Excursion and lunch, August 21	Sfr. 70.-
_____	All-inclusive card	Sfr. 185.-

Date: _____

Signature: _____

The completed form should arrive by July 15, 1994, at the latest at the following address: Secretariat for the Swiss Abroad, P.O. Box, CH-3000 Berne 16. Tel.: 41 31 351 61 00, Fax: 41 31 351 61 50.